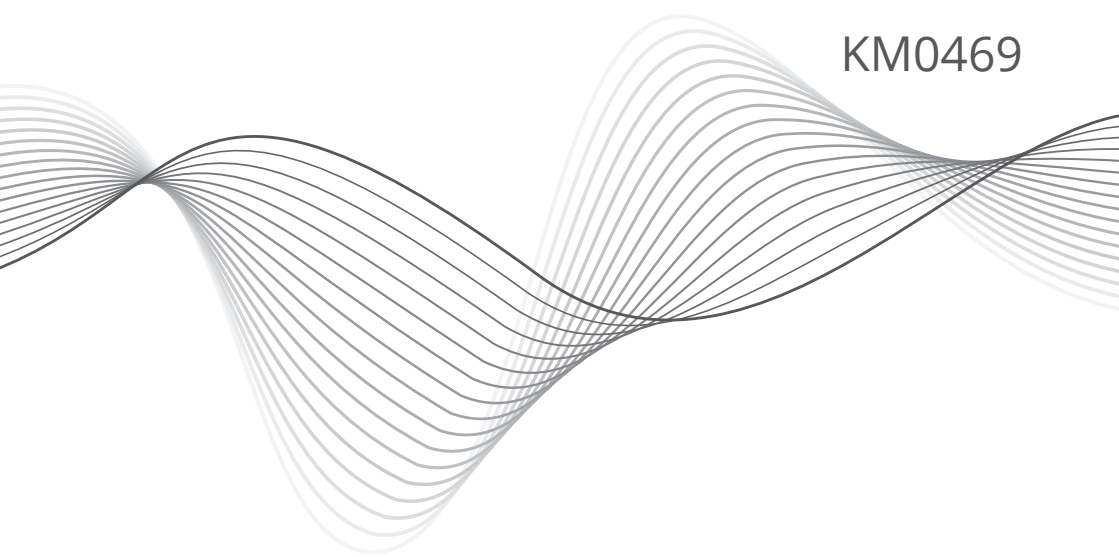


## SmartKid Kids smartwatch

KM0469



BEDIENUNGSANLEITUNG

DE

OWNER'S MANUAL

EN

INSTRUKCJA OBSŁUGI

PL

MANUAL DE UTILIZARE

RO



### Die SIM Karte muss folgende Bedingungen erfüllen:

- Die Karte muss aktiv sein
- Die Karte muss auf ein Guthaben besitzen (notwendig für Anrufe und für die SOS- und Ton-Wächter-Funktion)
- Die Karte muss Zugang zum Internet haben (Lokalisierung)
- Die Karte darf keine Kindersicherungen haben
- Die Karte darf keinen aktiven PIN-Code haben

## SMARTUHR

- Phone book (Telefonbuch)

Das Telefonbuch enthält Telefonnummern, die beim Einstellen der Anwendung in das Telefonbuch eingegeben wurden. Die Uhr kann diese Nummern anrufen.

- Quick learning (Schnell lernen)

Im Spiel entscheiden Sie, ob die Gleichungen wie Addition und Subtraktion korrekt sind. Es gibt drei Ebenen zur Auswahl.

- Wechat

Chat ermöglicht die Kommunikation zwischen der Uhr und der Anwendung. Die Benutzer von beiden können kurze Sprachnachrichten (max. 15 Sekunden) zueinander senden. Um eine Sprachnachricht aufzunehmen, halten Sie [Press] gedrückt. Lassen Sie den Finger los, um eine Nachricht zu senden.

- Flashlight (Taschenlampe)

Die Uhr ist mit einer Taschenlampe ausgestattet. Zum Einschalten tippen Sie auf das Display.

- Camera (Kamera)

Machen Sie ein Foto, indem Sie auf das Kamerasymbol im unteren Teil des Displays tippen. Das Foto wird im [Album] der Uhr gespeichert.

Es ist auch möglich, das Foto an die SmartKid Anwendung zu senden. Um das Foto an die Anwendung zu senden, wählen Sie das gewünschte Foto aus und drücken [Hochladen]. Das Foto wird in das Menü [Ferngesteuerte Kamera] der Anwendung hochgeladen.

- Album

Durchsuchen Sie Fotos, die mit der Kamera der Uhr aufgenommen wurden. Wählen Sie das gewünschte Foto aus und drücken dann [Ansicht].

- Make friend (Freund machen)

Verbinden Sie zwei Uhren. Wenn die beiden Uhren verbunden sind, können sie miteinander kommunizieren. Vergewissern Sie sich zunächst, dass sich die Anwendung im Menü [Freunde finden] befindet und rufen dann in jeder der Uhren

die Funktion [Freund] auf und bringen diese einander nahe. Wenn die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde, erscheint auf dem Display beider Uhren ein grüner Haken.

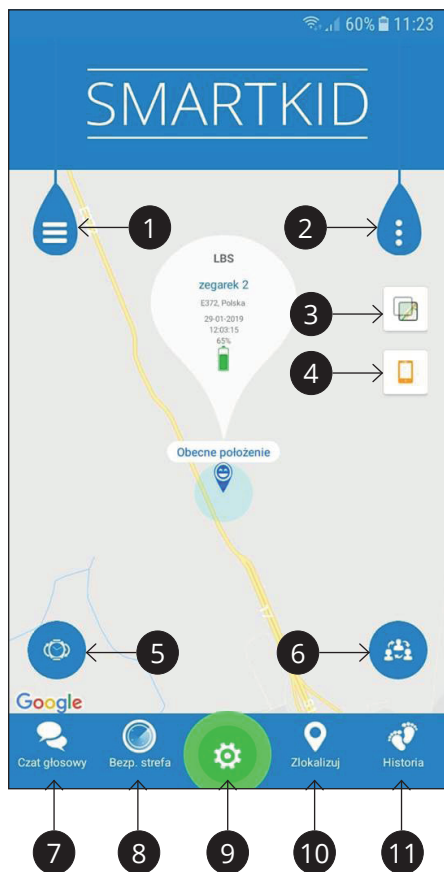
- Step (Schritt)

Der Schrittzähler zählt und zeigt die Anzahl der durchgeführten Schritte. Um die Funktion zu aktivieren, gehen Sie im Hauptmenü der Anwendung auf [Gesundheit] und aktivieren die Schrittzähl-Funktion. Geben Sie dann im Menü der Uhr zu [Schritt]. Die Anzahl der durchgeführten Schritte wird auf dem Display der Uhr angezeigt.

- App download (Anwendung herunterladen)

Der QR-Code wird auf dem Display der Uhr angezeigt. Scannen Sie diesen mit der entsprechenden Anwendung und laden die SmartKid Anwendung von Google Play oder App Store herunter.

## SMARTKID Anwendung



1. Hauptmenü  
Zugang zu Funktionen wie Ferngesteuerte Kamera, Gesundheit, Nicht stören, Nachrichten und Belohnungen.
2. Benutzerkonto  
Zugang zu Kontoeinstellungen, Geräteliste, Passwort ändern und Abmelden.
3. Karte auswählen  
Karte auswählen (Standard, Satellit, Buskarte).
4. Lokalisieren des Benutzers der Anwendung  
Zeigt den Standort des Benutzers der Anwendung auf der Karte (Rosarote Markierung).
5. Gerät auswählen  
Auswählen einer der registrierten Uhren.
6. Anzeigen aller registrierten Uhren  
Zeigt den Standort aller registrierten Uhren auf der Karte.
7. Chat  
Um eine Sprachnachricht an die Uhr zu senden, halten Sie [Aufnahme starten] gedrückt. Sprachnachricht kann maximal 15 Sekunden lang sein. Um eine Textnachricht zu senden, drücken Sie [Text], geben die Nachricht ein und drücken [Senden]. Um die

Nachricht abzuspielen, drücken Sie darauf. Um die Nachricht zu löschen, diese gedrückt halten und [Löschen] auswählen. Gesendete Nachrichten sind im Uhrenmenü [WeChat] gespeichert.

#### 8. Sicherheitszone

Um die Sicherheitszone einzustellen, drücken Sie die „+“ am unteren Rand des Displays, geben den Namen der Zone (1-32 Zeichen) ein, z.B. Schule, Heimat und stellen die Sicherheitszone mit „-“ und „+“ ein. Der minimale Durchmesser der Sicherheitszone beträgt 200 Meter. Aktive Zone ist blau. Zum Bestätigen drücken Sie [Speichern]. Eine Benachrichtigung wird an die Anwendung gesendet, wenn der Benutzer der Uhr die Sicherheitszone verlässt.

**Hinweis: Zum Einstellen der Sicherheitszone ist eine aktive GPS-Verbindung erforderlich.**

#### 9. Einstellungen

Anwendung Einstellen.

#### 10. Lokalisierung

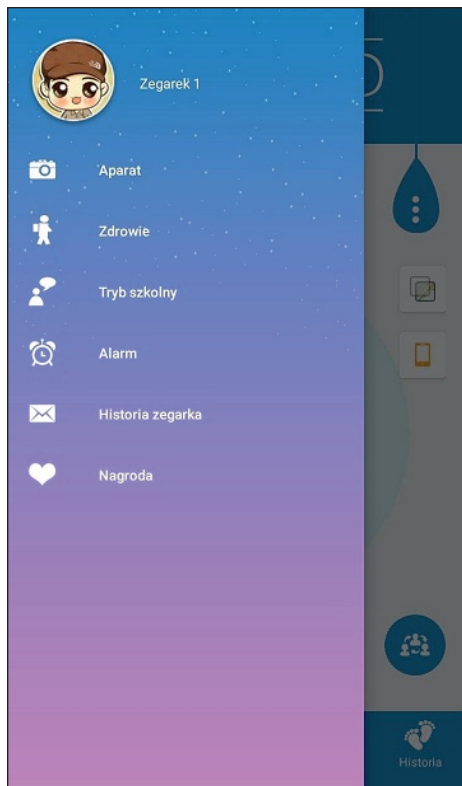
Zur Lokalisierung der Uhr werden zwei Systeme verwendet: GPS und LBS.

Das GPS-System ist die genaueste Methode zur Ortung, bei der Satelliten-Verbindungen und bodengestützte Empfänger verwendet werden. Sie ist nur zugänglich, wenn sich der Benutzer der Uhr im Freien befindet. Gebäude und geschlossene Räume blockieren das GPS-Signal. Der auf dem GPS-System basierende Standort der Uhr ist auf der Karte mit einer roten Markierung und mit GPS-Schrift gekennzeichnet.

Wenn eine Ortung basierend auf dem GPS-System nicht möglich ist (der Benutzer der Uhr befindet sich im Gebäude), verwendet die Uhr das LBS-System. Das LBS-System verwendet Funktürme zum Lokalisieren. Der Standort der Uhr, der auf dem LBS-System basiert, ist auf der Karte mit einer blauen Markierung und LBS-Schrift gekennzeichnet.

#### 11. Verlauf

Zeigt den Verlauf der zurückgelegten Entfernung an einem bestimmten Tag an.



## Hauptmenü

### Ferngesteuerte Kamera

Senden eine Anfrage für ein Foto an die Uhr. Drücken Sie dazu [Fotografieren]. Das mit der Kamera der Uhr aufgenommene Foto erscheint nach etwa 30 Sekunden im Menü [Ferngesteuerte Kamera].

### Gesundheit

Die Uhr ist mit einem Bewegungssensor ausgestattet, mit dem die Aktivität des Kindes verfolgt werden kann - Anzahl der Schritte, Anzahl der verbrannten Kalorien, zurückgelegte Entfernung sowie Überwachung des Schlafes.

Stellen Sie sicher, dass die Schrittzähl-/Schlafüberwachungs-Funktion aktiviert ist, um die Aktivität des Kindes verfolgen zu können. Um Daten über die verbrannte Kalorienmenge und die zurückgelegte Entfernung zu erhalten, geben Sie das Gewicht und die Schrittlänge des Kindes ein.

Darüber hinaus ist es auch möglich, die Uhrzeit für die Überwachung der Aktivität des Kindes einzustellen.

**Daten werden alle 10 Minuten synchronisiert.**

### Nicht stören

Sie können maximal 3 Zeiträume einstellen, in denen die Uhr vollständig inaktiv ist.

DE

### Wecker

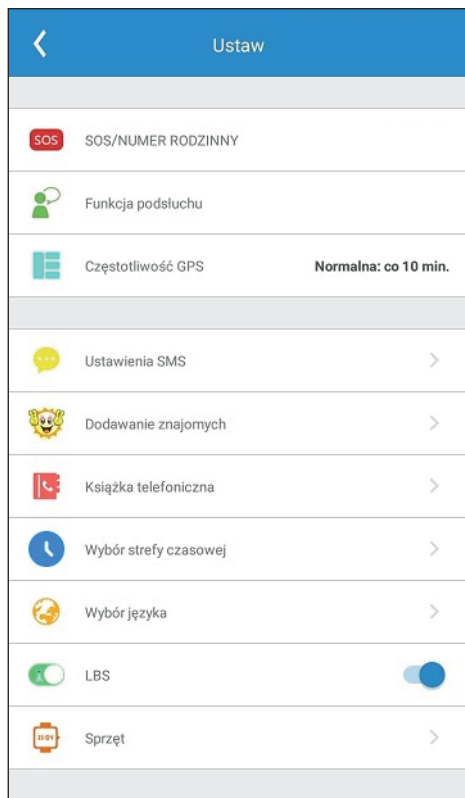
Sie können maximal 3 Weckzeiten einstellen. Zur eingestellten Zeit und zu den geplanten Tagen wird der Wecker auf der Uhr ausgeschaltet.

### Benachrichtigungen

Von der Uhr gesendete Benachrichtigungen (z.B. SOS, schwache Batterie, verlassen der Sicherheitszone).

### Belohnungen

Belohnen Sie ein Kind mit virtuellen Belohnungen (Herzen), die auf dem Hauptbildschirm der Uhr angezeigt werden. Um eine Belohnung zu senden, stellen Sie die Herzanzahl mit „+“ und „-“ ein und drücken [OK].



## Einstellen der SmartKid Anwendung

### SOS/FAMILIEN-NUMMER

Geben Sie bis zu 3 Telefonnummern ein, an die SMS-Benachrichtigungen gesendet werden, wenn die SOS-Funktion verwendet wird. Die Uhr ruft die erste eingegebene Telefonnummer an, sendet SMS-Benachrichtigungen mit Datum und Uhrzeit, wann die SOS-Funktion verwendet wurde, sowie den Standort der Uhr an alle drei Nummern.

### Tonwächter

Die Uhr ruft die zugewiesene Telefonnummer an. Es ist ein Einweg-Telefonanruf, was bedeutet, dass der Benutzer der Anwendung die Umgebung der Uhr hört, jedoch ohne das Wissen des Benutzers der Uhr.

**Zeitplan für die Standortaktualisierung**  
Legen Sie fest, wie oft der Standort der Uhr aktualisiert werden soll. Verfügbare Optionen sind: Normal (alle 10 Minuten), Energiesparmodus (Stündlich) und Verfolgungsmodus (Jede Minute). Normaler Modus wird empfohlen. Der Überwachungs-Modus verbraucht am meisten Energie.

### SMS-Benachrichtigungen

Die Uhr sendet eine SMS-Benachrichtigung an die zugewiesene Nummer, wenn folgende Situationen auftreten: niedriger Akkuladestand, SOS-Aufforderung. Jede Benachrichtigung kann ein- / ausgeschaltet werden.

### Freundschaft schließen

Verbinden Sie zwei Uhren, um die Kommunikation zwischen ihnen zu ermöglichen. Vergewissern Sie sich, dass Sie in der Anwendung die Funktion [Freunde finden] aufgerufen haben. Wechseln Sie dann im Menü der Uhr zur Funktion [Freund hinzufügen] und bringen die Uhren aneinander. Die erfolgreiche Verbindung zwischen den beiden Uhren wird durch ein grünes Häkchen im Display beider Uhren angezeigt.

### Telefonbuch

Sie können bis zu 10 Telefonnummern eingeben, die von der Uhr aus gewählt werden können. Eingegebene Telefonnummern erscheinen in der Uhr im [Telefonbuch].

Auswahl der Zeitzone  
Einstellen der Zeitzone.

Sprachauswahl  
Stellen Sie die OSD Sprache der Uhr ein.

Lokale Basisstation einstellen  
Lokalisierung der Uhr mit Funktürmen.

Uhr finden  
Finde die Uhr. Drücken Sie [Uhr-Finder] und bestätigen mit [OK]. Die Uhr gibt Tonsignale aus. Zum Ausschalten drücken Sie die Taste POWER / SOS an der Uhr.

Ferngesteuertes Herunterfahren  
Schalten Sie die Uhr aus der Ferne aus. Die Uhr schaltet sich nach etwa 30 Sekunden aus.

Ferngesteuerter Neustart  
Stellen Sie die Uhr auf die Standardeinstellungen zurück.  
**Hinweis: Stellen Sie sicher, dass die Uhr eingeschaltet ist und sich im Netzwerkbereich befindet.**

Abmelden  
Abmelden von der Anwendung.

## LERNEN SIE MEHR

Weitere Informationen zu diesem Produkt finden Sie auf [www.krugermatz.com](http://www.krugermatz.com).  
Besuchen Sie [www.krugermatz.com](http://www.krugermatz.com) Website für weitere Produkte und Zubehör.  
Im Falle irgendwelcher Zweifel oder Fragen siehe unsere Häufig gestellte Fragen-Seite.

Hiermit erklärt die Firma LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k. dass sich das Gerät SmartKid Kinder-Smartuhr KM0469 im Einklang mit den Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/UE befindet. Komplette Konformitätserklärung zum herunterladen auf [www.lechpol.eu](http://www.lechpol.eu).



**Deutsch**  
**Korrekte Entsorgung dieses Produkts**  
**(Elektromüll)**



(Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem)

Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Recyceln Sie das Gerät, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer sollten den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um in Erfahrung zu bringen, wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln können. Gewerbliche Nutzer sollten sich an Ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Verkaufsvertrags konsultieren. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

Hergestellt in China für LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne.



### The SIM card must meet the following conditions:

- The card must be active
- The card must be top up on the account (necessary to make calls and for the SOS and sound guardian function)
- The card must have an access to the Internet (localization)
- The card must not have parental locks
- The card must not have an active PIN code

## SMARTWATCH

- Phone book

Phone book contains phone numbers which have been entered into the phone book in the app settings. The smartwatch can make phone calls to those numbers.

- Quick learning

In the game you decide whether the equations such as addition and subtraction are correct. There are three levels to choose from.

- Wechat

Voice chat allows the communication between the smartwatch and the app. The users of both may send short (max. 15 seconds) voice messages to each other. To record a voice message, press and hold [Press]. Release the finger to send a message.

- Flashlight

The smartwatch is equipped with a flashlight. Tap on the display to turn it on.

- Camera

Take a photo by tapping on the camera icon at the bottom of the display. The photo will be saved in the smartwatch [Album] menu.

It is also possible to send the photo to the SmartKid app. To send the photo to the app, select desired photo, then press [Upload]. The photo will be uploaded to the app's [Remote camera] menu.

- Album

Browse through photos taken with the smartwatch camera. Select desired photo, then press [View].

- Make friend

Connect two smartwatches. When the two smartwatches are connected, they can communicate with each other. First make sure the app is in the [Make friends] interface, then enter [Make friend] function in each of the smartwatches and bring them close to each other. When the connection has been made successfully, a green tick will appear on the display of both smartwatches.

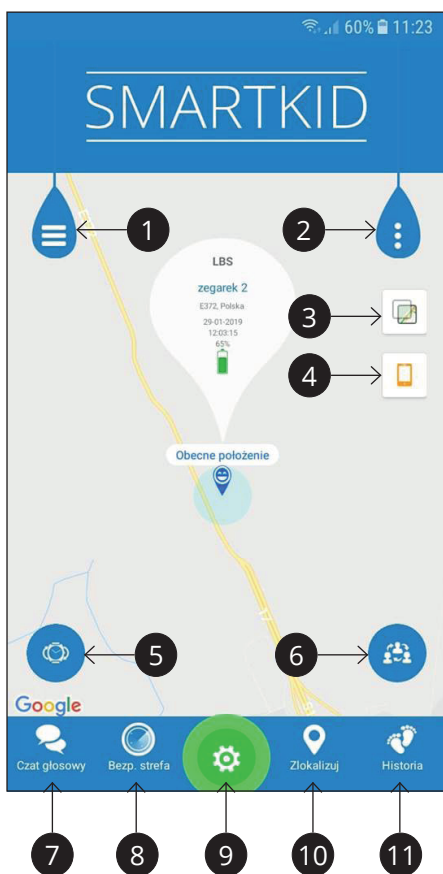
- Step

The pedometer counts and shows the number of steps taken. To enable the function, go to [Health] in the app main menu and turn on pedometer function. Then enter [Step] in the smartwatch menu. Number of steps taken will be displayed on the smartwatch display.

- App download

QR code is displayed on the smartwatch display. Scan it with the appropriate app and download the SmartKid app from Google Play or App Store.

## SMARTKID app



1. Main menu  
Access to functions such as remote camera, health, do not disturb, alarm clock, message and rewards.
2. User account  
Access to account settings, device list, password change and logging out.
3. Map selection  
Choose map (standard, satellite, bus map).
4. Locate app's user  
Show the location of the app's user on the map (pink tag).
5. Select device  
Select one of the registered smartwatches.
6. Show all registered smartwatches  
Show the location of all registered smartwatches on the map.
7. Chat  
To send a voice message to the smartwatch, press and hold [Start recording]. Voice message may take up to 15 seconds. To send a text message, press the [Send] icon, enter message, then press [Send]. To play the message, press it. To delete the message, press and hold it, then select [Delete]. Sent message is saved in the smartwatch [Wechat] menu.
8. Security zone  
To set security zone, press the „+” at the bottom of the display, input name for the zone (1-32 characters),

for example school, home, then set the security zone with „-“ and „+“. Minimal diameter of the security zone is 200 meters. Active zone is blue. To confirm, press [Save]. A notification will be sent to the app, when the smartwatch's user leaves security zone.

**Note: To set security zone it is necessary to have active GPS connection.**

#### 9. Settings

App settings.

#### 10. Locate

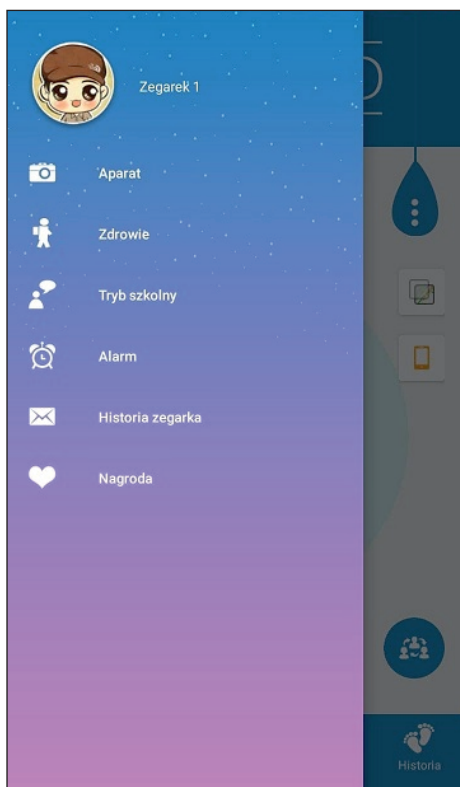
Two systems are used to locate the smartwatch: GPS and LBS.

GPS system is the most precise way of locating that uses satellite connections and ground-based receivers. It is only accessible, when the smartwatch's user is in the open space. Buildings and closed spaces block GPS signal. Smartwatch location based on the GPS system is marked with a red tag and GPS writing on the map.

When locating based on the GPS system is not possible (smartwatch's user is in the building), the smartwatch uses LBS system. LBS system uses cell towers to locate. Smartwatch location based on the LBS system is marked with a blue tag and LBS writing on the map.

#### 11. History

Display the history of distance covered on a given day.



### Main menu

#### Remote camera

Send a request for a photo to the smartwatch. To do this, press [Photograph]. Photo taken with the smartwatch camera will appear after about 30 seconds in the [Remote camera] menu.

#### Health

The smartwatch is equipped with a motion sensor which allows to track child's activity- number of steps taken, amount of calories burned, covered distance as well as to monitor child's sleep.

To be able to track child's activity, make sure that pedometer/sleep monitor function has been enabled. To achieve data on the amount of calories burned and distance covered, input child's weight and step length.

Moreover, it is also possible to set the time for the smartwatch to track child's activity.

**Data synchronize every 10 minutes.**

### Do not disturb

You can set up maximally 3 periods of time, when the smartwatch will be completely inactive.

### Alarm clock

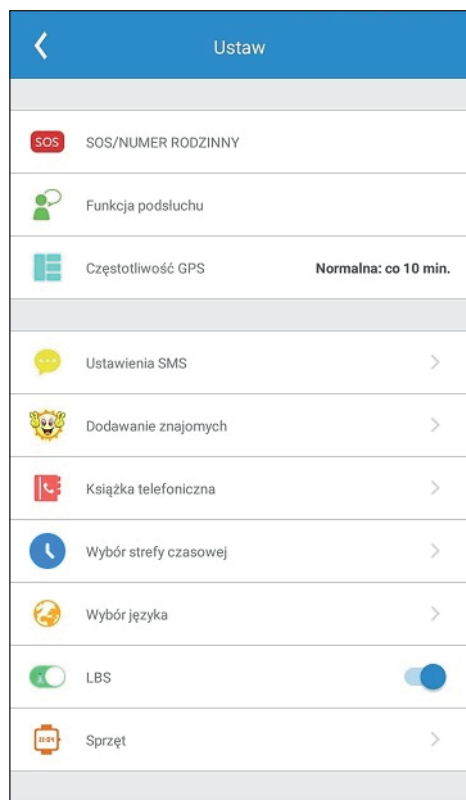
You can set up maximally 3 alarm clocks. At the time set and on the scheduled days, the alarm clock will go off on the smartwatch.

### Message

Notifications (for example SOS, low battery, leaving security zone prompts) sent from the smartwatch.

### Rewards

Reward child with virtual rewards (hearts) which appear on the smartwatch main screen. To send a reward, set heart amount with „+“ and „-“ and press [OK].



## Settings

### SOS/FAMILY NUMBER

Enter up to 3 phone numbers to which SMS notifications will be sent if SOS function is used. The smartwatch will make a phone call to the first entered phone number, it will send SMS notifications with date and time when the SOS function was used as well as smartwatch location to all three numbers.

### Sound guardian

The smartwatch will make a phone call to the assigned phone number. It will be a one-way phone call, what means that the app's user will hear the surroundings of the smartwatch but without the knowledge of the smartwatch's user.

### Location Update Schedule

Set the frequency of updating the smartwatch location. Available options are: normal (every 10 minutes), power saving mode (every 1 hour) and tracking mode (every 1 minute). Normal mode is recommended. Tracking mode is the most battery consuming.

### SMS Alerts

The smartwatch will send SMS notification to the assigned number if the following situations occur: low battery level, SOS prompt. Each notification can be turned on/off.

### Make friends

Connect two smartwatches what allows communication between them. Make sure you entered [Make friends] function in the app, then go to [Make friend] function in the smartwatch menu and bring smartwatches close to each other. Successful connection between the two smartwatches is indicated with a green tick on the display of both smartwatches.

### Phone book

You may enter up to 10 phone numbers that may be dialed from the smartwatch. Entered phone numbers will appear in the [Phone book] in the smartwatch.

### Time zone selection

Set the time zone.

### Language selection

Set the smartwatch OSD language.

### Set Local Base Station

Localization of the smartwatch using cell towers.

### Watch Finder

Find the smartwatch. Press [Watch Finder], then confirm by pressing [OK]. The smartwatch will issue sound signals. To turn it off, press the POWER/SOS button on the smartwatch.

### Remote Shutdown

Switch off the smartwatch remotely. The smartwatch will switch off after about 30 seconds.

### Remote restart

Set the smartwatch to the default settings.

**Note: make sure the smartwatch is switched on and in the network range.**

### Sign out

Log out of the app.


## LEARN MORE

For more information on this product, go to [www.krugermatz.com](http://www.krugermatz.com).

Visit [www.krugermatz.com](http://www.krugermatz.com) website for more products and accessories.

In case of any doubts or questions reach out to our Frequently Asked Questions section.

Lechpol Electronics Sp. z o.o. Sp.k. hereby declares that SmartKid smartwatch KM0469 is consistent with directive 2014/53/UE. Full text of the EU Declaration of Conformity is available at following Internet address: [www.lechpol.eu](http://www.lechpol.eu).

 **English**  
**Correct Disposal of This Product**  
**(Waste Electrical & Electronic Equipment)**



(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems) This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

Made in China for LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne.

### Wymagania dotyczące karty SIM:

- Karta musi być aktywna
- Karta musi posiadać środki na koncie (niezbędne do wykonywania połączeń oraz działania funkcji SOS i podsłuchu)
- Karta musi mieć dostęp do Internetu (lokalizacja)
- Karta nie może posiadać blokad rodzicielskich
- Karta nie może mieć aktywnego kodu PIN

## SMARTWATCH

- Phone book (Książka telefoniczna)

Książka telefoniczna zawiera numery, które zostały wpisane do książki telefonicznej w ustawieniach aplikacji. Z tymi numerami może łączyć się zegarek.

- Quick learning (Gra)

Gra polega na wskazywaniu czy podane na ekranie zegarka działania matematyczne takie jak dodawanie i odejmowanie są prawidłowe. Dostępne są trzy poziomy trudności.

- Wechat (Czat głosowy)

Czat głosowy pozwala na komunikację pomiędzy zegarkiem a aplikacją. Użytkownicy mogą przysłać do siebie krótkie (maksymalnie 15 sekund) wiadomości głosowe. Aby nagrać wiadomość głosową należy nacisnąć i przytrzymać [Press]. Po zwolnieniu palca, wiadomość zostanie wysłana.

- Flashlight (Latarka)

Urządzenie posiada wbudowaną latarkę. Należy nacisnąć na wyświetlacz, aby włączyć.

- Camera (Aparat)

Zrób zdjęcie. Należy nacisnąć ikonę aparatu znajdującą się w dolnej części ekranu zegarka. Zdjęcie zostanie zapisane w menu [Album] zegarka.

Możliwe jest również wysłanie zdjęcia na aplikację SmartKid. Aby przesłać zdjęcie do aplikacji należy wybrać zdjęcie a następnie nacisnąć [Upload]. Zdjęcie zostanie przesłane do menu [Aparat] aplikacji.

- Album (Galeria zdjęć)

Przeglądaj zdjęcia wykonane za pomocą aparatu zegarka. Należy wybrać zdjęcie a następnie nacisnąć [View].

- Make friend (Dodawanie znajomych)

Funkcja pozwala na połączenie ze sobą zegarków. Oznacza to, że zegarki będą mogły się ze sobą kontaktować. Należy upewnić się, że w aplikacji uruchomiona jest funkcja [Dodawanie znajomych], następnie należy przejść do funkcji [Make friends]

w zegarku i zbliżyć do siebie zegarki ekranami. Poprawne połączenie zegarków sygnalizowane jest zielonym znaczkiem na ekranie zegarka.

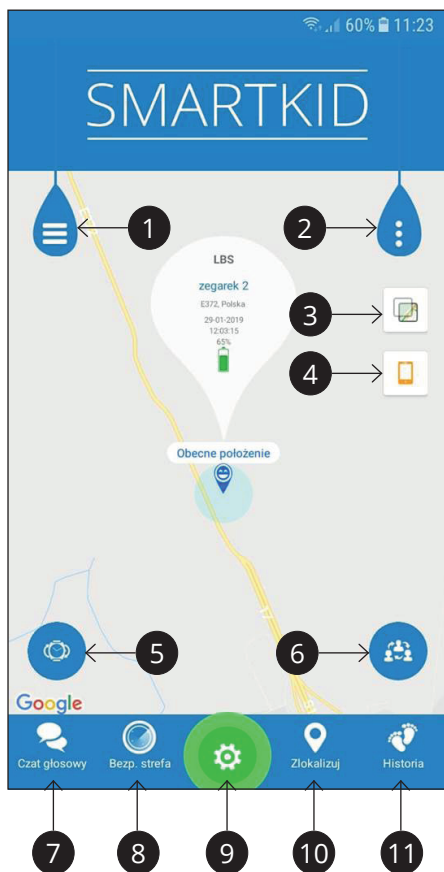
- **Step (Krokomierz)**

Krokomierz liczy i pokazuje ilość kroków. Aby włączyć tę funkcję należy w aplikacji SmartKid przejść do funkcji [Zdrowie] a następnie uruchomić funkcję krokomierza. Następnie w menu zegarka należy przejść do funkcji [Step]. Na ekranie zegarka zostanie wyświetlona ilość wykonanych kroków.

- **App download (Kod QR)**

Na ekranie zegarka zostaje wyświetlony kod QR, który po zeskanowaniu za pomocą odpowiedniej aplikacji umożliwia pobranie aplikacji SmartKid z Google Play bądź App Store.

## Aplikacja SMARTKID



1. Menu główne

Dostęp do funkcji, takich jak aparat, zdrowie, tryb szkolny, alarm, historia, nagroda.

2. Konto użytkownika

Dostęp do ustawień profilu, menu dodawania urządzeń, zmiany hasła, wylogowania z aplikacji.

3. Zmiana rodzaju mapy

Zmień podgląd wyświetlanej mapy (standardowa, satelitarna, drogowa).

4. Lokalizacja użytkownika aplikacji

Wyświetl na mapie położenie użytkownika aplikacji (różowy znaczek).

5. Wybór urządzeń

Wybierz pomiędzy zegarkami połączonymi z aplikacją.

6. Wyświetl wszystkie podłączone urządzenia

Wyświetl na mapie wszystkie zegarki połączone z aplikacją.

7. Czat głosowy

Aby wysłać wiadomość głosową na zegarek należy nacisnąć i przytrzymać [Przytrzymaj, aby nagrać i wysłać]. Maksymalna długość wiadomości to 15 sekund. Aby wysłać wiadomość tekstową należy nacisnąć [Wyślij], wpisać wiadomość a następnie nacisnąć [Wyślij]. Aby odtworzyć otrzymaną wiadomość należy ją nacisnąć. Aby



usunąć wiadomość należy ją nacisnąć i przytrzymać po czym wybrać [Usuń]. Wysłana wiadomość zostaje zapisana w menu [Wechat] zegarka.

#### 8. Bezpieczna strefa

Aby ustawić obszar bezpieczeństwa należy nacisnąć przycisk „+” na dole ekranu, wpisać nazwę (1-32 znaków) np. szkoła, dom a następnie przyciskami „-” i „+” ustawić obszar bezpieczeństwa. Minimalna średnica okręgu bezpiecznej strefy wynosi 200 metrów. Aktywny obszar świeci na niebiesko. Aby zatwierdzić ustawienia należy nacisnąć [Zapisz]. Gdy użytkownik zegarka opuści bezpieczną strefę, na aplikację zostanie wysłane odpowiednie powiadomienie.

**Uwaga: do poprawnego ustawienia bezpiecznej strefy potrzebne jest aktywne połączenie GPS.**

#### 9. Ustawienia

Ustawienia aplikacji.

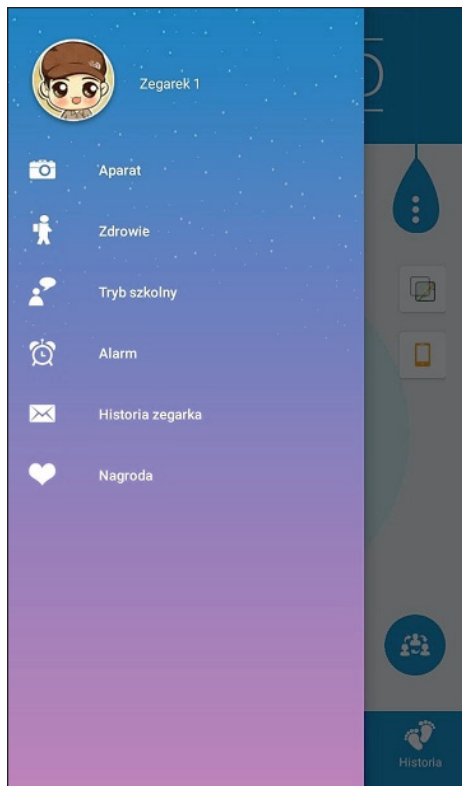
#### 10. Zlokalizuj

Do lokalizacji zegarka wykorzystywane są dwa systemy: GPS oraz LBS. System GPS jest najbardziej dokładnym sposobem lokalizacji, do którego wykorzystywane są satelity oraz odbiorniki naziemne. Jest on dostępny tylko wtedy, gdy użytkownik zegarka znajduje się na otwartej przestrzeni. Zabudowania blokują sygnał GPS. Położenie zegarka uzyskane na podstawie lokalizacji GPS jest oznaczone na mapie czerwonym znacznikiem i napisem GPS.

W przypadku gdy uzyskanie lokalizacji na podstawie GPS nie jest możliwe (użytkownik zegarka znajduje się w budynku), zegarek wykorzystuje system lokalizacji LBS. W tej metodzie wykorzystywane są nadajniki operatorów sieci komórkowych. Położenie zegarka uzyskane na podstawie lokalizacji LBS jest oznaczone na mapie niebieskim znacznikiem i napisem LBS.

#### 11. Historia położenia zegarka

Wyświetl historię przebytej trasy danego dnia.



## Menu główne

### Aparat

Użytkownik aplikacji może wysłać prośbę do zegarka o wykonanie zdjęcia. Aby to zrobić, należy nacisnąć [Fotografia]. Po około 30 sekundach w menu [Aparat] pojawi się zdjęcie, które zostało wykonane z poziomu aparatu zegarka.

### Zdrowie

Zegarek wyposażony jest w czujnik ruchu, który umożliwia śledzenie aktywności dziecka- liczbę wykonanych kroków, ilość spalonych kalorii, przebyty dystans a także pozwala na monitorowanie snu dziecka.

Aby móc śledzić aktywność dziecka, należy upewnić się, że funkcja krokomierza/monitora snu jest włączona. Aby uzyskać dane na temat spalonych kalorii i przebytego dystansu, należy wpisać wagę oraz długość kroku dziecka.

Co więcej, możliwe jest również ustawienie przedziału czasowego, w którym zegarek będzie śledził aktywność dziecka.

**Synchronizacja danych odbywa się co 10 minut.**

### Tryb szkolny

Funkcja pozwala na ustawienie maksymalnie trzech okresów czasu, w których zegarek będzie całkowicie nieaktywny.

### Alarm

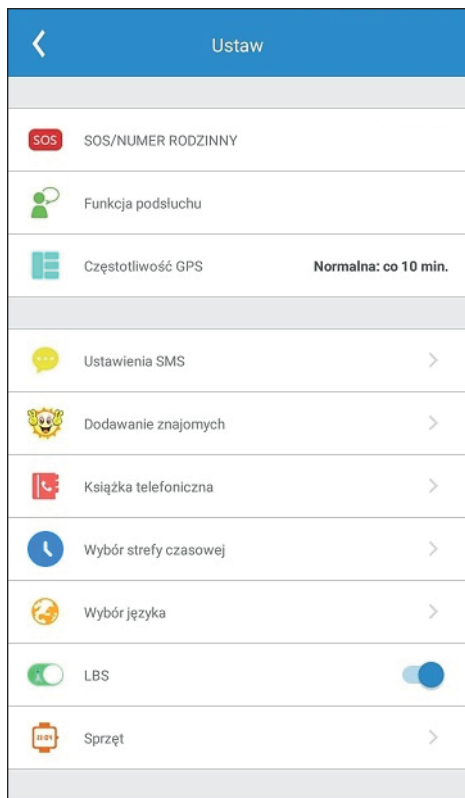
Funkcja pozwala na ustawienie maksymalnie 3 alarmów. O ustawionym czasie oraz w wyznaczone dni, alarm zadzwoni na zegarku.

### Historia zegarka

Powiadomienia (np. SOS, niski poziom baterii, opuszczenie strefy bezpieczeństwa) wysłane z poziomu zegarka.

### Nagroda

Nagradzanie dziecka wirtualnymi nagrodami (sercami), które pojawią się na głównym ekranie zegarka. Aby wysłać nagrodę należy wybrać ilość serc za pomocą „+” i „-” a następnie nacisnąć [OK].



## Ustawienia aplikacji SmartKid

### SOS/NUMER RODZINNY

Wpisz maksymalnie 3 numery telefonów, na które będą wysłane powiadomienia SMS w przypadku użycia funkcji SOS. Na pierwszy z wpisanych numerów zegarek wykona połączenie, na ten sam numer oraz dwa pozostałe zegarek wyśle powiadomienie SMS z datą i czasem użycia funkcji SOS oraz lokalizacją zegarka.

### Funkcja podsłuchu

Należy wpisać numer telefonu, na który zegarek wykona połączenie. Będzie to połączenie jednokierunkowe, tzn., że użytkownik aplikacji będzie mógł słyszeć co dzieje się w otoczeniu zegarka, bez wiedzy użytkownika zegarka.

### Częstotliwość GPS

Wybór częstotliwości odświeżania lokalizacji zegarka. Dostępne opcje to: normalna (co 10 min.), oszczędzanie energii (co 1 godz.) oraz ciągła lokalizacja (co 1 min.). Zalecany tryb normalny. Przy włączonym trybie ciągłej lokalizacji, następuje szybsze zużycie baterii.

### Ustawienia SMS

Wpisz numer telefonu, na który będą wysłane powiadomienia SMS z zegarka w przypadku zaistnienia następujących zdarzeń: niski poziom baterii, przypomnienie SOS. Każde z tych powiadomień można włączyć/wyłączyć.

### Dodawanie znajomych

Funkcja pozwala na połączenie ze sobą zegarków, co umożliwi komunikację między nimi. Po uruchomieniu tej funkcji w aplikacji, należy przejść i włączyć funkcję [Make friend] w każdym z zegarków, po czym zbliżyć je do siebie ekranami. Poprawne połączenie sygnalizowane jest wyświetlaniem zielonym znacznikiem na ekranie zegarka.

### Książka telefoniczna

Zawiera numery telefonów, z którymi można kontaktować się z poziomu zegarka. Wpisany numer pojawi się w książce telefonicznej [Phone book] zegarka. Można wpisać maksymalnie 10 numerów telefonów.

### Wybór strefy czasowej

Wybór aktualną strefy czasowej.

Wybór języka  
Wybór język OSD zegarka.

LBS  
Lokalizacja zegarka względem stacji bazowych telefonii komórkowej.

Sprzęt  
Znajdź zegarek. Po naciśnięciu [Lokalizuj] należy nacisnąć [OK]. Zegarek zacznie wydawać sygnał dźwiękowy. Aby wyłączyć sygnał dźwiękowy należy nacisnąć przycisk POWER/SOS na zegarku.

Wyłącz zegarek  
Zdalne wyłączenie zegarka. Zegarek wyłączy się po ok. 30 sekundach.

Zdalny restart  
Przywrócenie zegarka do ustawień fabrycznych.  
**Uwaga: należy pamiętać, aby zegarek był włączony i znajdował się w zasięgu sieci.**

Wyloguj się  
Wylogowanie z aplikacji.

## WIĘCEJ

Więcej informacji na temat tego urządzenia dostępne jest na stronie [www.kruger-matz.com](http://www.kruger-matz.com).

Odwiedź stronę [www.kruger-matz.com](http://www.kruger-matz.com), aby poznać więcej produktów i akcesoriów.

W przypadku pytań lub wątpliwości zachęcamy do zapoznania się z Najczęściej Zadawanymi Pytaniami w zakładce Pomoc.

Lechpol Electronics Sp. z o.o Sp.k niniejszym oświadcza, że zegarek dziecięcy SmartKid KM0469 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: [www.lechpol.eu](http://www.lechpol.eu)



Poland

**Prawidłowe usuwanie produktu**

**(zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)**



Oznaczenie umieszczone na produkcie lub w odnoszących się do niego tekstach wskazuje, że po upływie okresu użytkowania nie należy usuwać z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów oraz odpowiedzialny recykling w celu promowania ponownego użycia zasobów materialnych jako stałej praktyki. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tego produktu użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych. Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produkt nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.

Wyprodukowano w CHRL dla LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne.

### Cartela SIM trebuie să respecte următoarele condiții:

- Cartela trebuie să fie activă
- Cartela trebuie să fie conectată la un cont (este necesar pentru a efectua apeluri și pentru funcția SOS și funcția Sound guardian)
- Cartela trebuie să aibă acces la Internet (localizare)
- Cartela nu trebuie să aibă blocare parentală
- Cartela nu trebuie să aibă codul PIN activ

## SMARTWATCH

- Phone book (Agendă telefonică)

Agenda telefonică conține numere de telefon care au fost introduse în agenda telefonică în setările aplicației. Ceasul poate efectua apeluri către aceste numere.

- Quick learning (Învățare rapidă)

În jos, decideți dacă ecuațiile, cum ar fi adunarea și scăderea sunt corecte. Puteți alege între trei nivele.

- Wechat

Comunicarea vocală permite comunicarea între ceas și aplicație. Utilizatorii ambelor dispozitive pot trimite mesaje vocale scurte (max. 15 secunde). Pentru a înregistra un mesaj vocal, apăsați și țineți apăsat [Press]. Ridicați degetul pentru a trimite mesajul.

- Flashlight (Lanternă)

Ceasul este echipat cu lanternă. Pentru a o porni, atingeți ecranul.

- Camera

Efectuați o fotografie atingând pictograma camerei din partea de sus a ecranului. Fotografia va fi salvată în [Album] ceas.

De asemenea, fotografia se poate trimite pe aplicația SmartKid. Pentru a trimite fotografia, selectați fotografia dorită, apoi apăsați [Upload]. Fotografia va fi încărcată în meniul [Remote camera] al aplicației.

- Album

Navigați printre fotografiile efectuate de camera ceasului. Selectați fotografia dorită, apoi apăsați [View].

- Make friend

Conectați două ceasuri. Când cele două ceasuri sunt conectate, acestea pot comunica între ele. Prima dată asigurați-vă că aplicația este în interfața [Make friends], apoi accesați funcția [Make friend] pe ambele ceasuri și apropiați-le. Când conexiunea a reușit, o bifă verde va apărea pe ecranul ambelor ceasuri.

- Step (Pași)

Pedometrul numără și afișează numărul pașilor efectuați. Pentru a activa această funcție, mergeți la [Health] în meniul aplicației și activați funcția pedometrului. Apoi accesați [Step] în meniul ceasului. Numărul de pași va fi afișat pe ecranul ceasului.

- App download (Descărcare aplicație)

Codul QR este afișat pe ecranul ceasului. Scanați-l cu aplicația corespunzătoare și descărcați aplicația SmartKid de pe Google Play sau App Store.

## Aplicația SMARTKID



1. Meniu principal

Acces la funcțiile: cameră la distanță, sănătate, nu deranjați, alarmă ceas, mesaje și recompense.

2. Cont utilizator

Acces la setările contului, lista de dispozitive, modificare parolă și deconectare.

3. Selectare hartă

Alege harta (hartă standard, satelit, autobuz)

4. Localizare utilizator aplicație

Afișează locația utilizatorului aplicației pe hartă (etichetă roz).

5. Selectare dispozitiv

Selectați unul din ceasurile înregistrate.

6. Afișează toate ceasurile înregistrate

Afișează locația pe hartă a tuturor ceasurilor înregistrate.

7. Chat

Pentru a trimite un mesaj vocal către ceas, apăsați și țineți apăsat [Start recording]. Mesajul vocal poate dura până la 15 secunde. Pentru a trimite mesaj text, apăsați [Text], introduceți mesajul, apoi apăsați [Send]. Pentru a reda mesajul, apăsați pe acesta. Pentru a șterge mesajul, apăsați și țineți apăsat pe acesta, apoi selectați [Delete]. Mesajul trimis este salvat în meniul [Wechat] al ceasului.

## 8. Zona de securitate

Pentru a seta zona de securitate, apăsați + din partea de jos a ecranului, introduceți numele zonei (1-32 caractere), de exemplu școală, acasă, apoi setați zona de securitate cu "-" și "+". Diametrul minim pentru zona de securitate este de 200 de metri. Zona activă este albastră. Pentru a confirma, apăsați [Save]. Va fi trimisă o notificare către aplicație atunci când utilizatorul ceasului părăsește zona de securitate.

**Notă: Pentru a seta zona de securitate este necesar să aveți activată conexiunea GPS.**

## 9. Setări

Setările aplicației.

## 10. Localizare

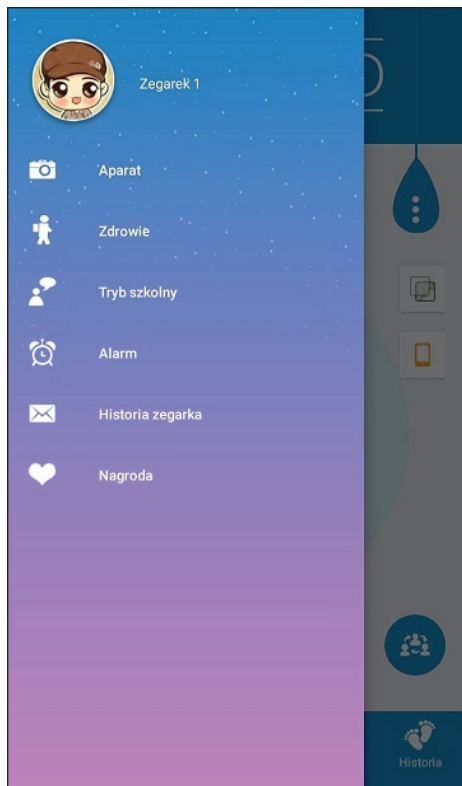
Sunt utilizate două sisteme pentru a localiza ceasul: GPS și LBS.

Sistemul GPS este cel mai precis mod de localizare care utilizează conexiunile prin satelit.. Este accesibil doar când utilizatorul ceasului se află într-un spațiu deschis. Clădirile și spațiile închise blochează semnalul GPS. Locația ceasului bazată pe sistemul GPS este marcată cu o etichetă roșie și cu mesajul GPS scris deasupra hărții.

Când localizarea bazată pe sistemul GPS nu este posibilă (utilizatorul ceasului se află într-o clădire), ceasul utilizează sistemul LBS. Sistemul LBS utilizează semnal celular pentru a localiza. Locația ceasului bazată pe sistemul LBS este marcată cu o etichetă albastră și cu mesajul LBS scris desupra hărții.

## 11. Istoric

Afișează istoricul distanței parcurse într-o anumită zi.



## Meniu principal

### Cameră de la distanță

Trimiteți o cerere pentru o fotografie către ceas. Pentru a face acest lucru, apăsați [Photograph]. Fotografia efectuată cu camera ceasului va apărea după aproximativ 30 de secunde în meniul [Remote camera].

### Sănătate

Ceasul este echipat cu un senzor de mișcare care permite urmărirea activității copilului – numărul de pași efectuați, numărul de calorii arse, distanța parcursă precum și monitorizarea somnului copilului.

Pentru a putea urmări activitatea copilului, asigurați-vă că funcția pedometru/monitorizare somn a fost activată. Pentru a obține date despre cantitatea caloriilor arse și distanța parcursă, introduceți greutatea copilului și lungimea pasului.

Mai mult decât atât, este posibil să setați ora la care ceasul să urmărească activitatea copilului.

**Datele se sincronizează la fiecare 10 minute.**

### Nu deranjați

Puteți seta maxim 3 perioade de timp în care ceasul va fi inactiv complet.

### Alarmă

Puteți seta până la 3 alarme. La momentul stabilit și în zilele stabilite, alarma va dispărea de pe ceas.

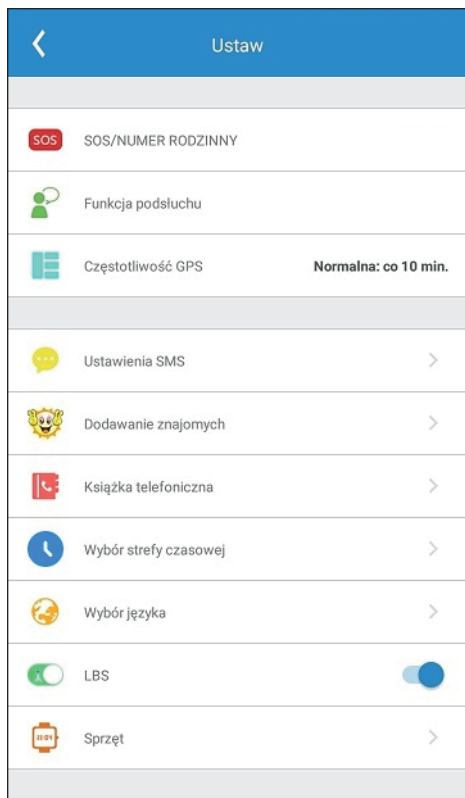
### Mesaj

Notificări (de exemplu SOS, baterie scăzută, părăsirea zonei de securitate) trimise de pe ceas.

### Recompense

Recompensați copilul cu recompense virtuale (inimioare) care apar pe ecranul principal al ceasului. Pentru a trimite recompense, setați cantitatea de inimioare cu „+” și „-” și apăsați [OK].





## Setări aplicație SmartKid

### NUMĂR SOS/FAMILIE

Introduceți până la 3 numere către care o notificare SS va fi trimisă dacă este utilizată funcția SOS. Ceasul va efectua un apel către primul număr de telefon introdus, va trimite un SMS cu data și ora la care funcția SOS a fost utilizată, precum și locația ceasului către toate cele trei numere.

### Funcția Sound guardian

Ceasul va efectua un apel către numărul de telefon atribuit. Va fi un apel pe o singură cale, ceea ce înseamnă că utilizatorul aplicației va auzi zgomotele din jurul ceasului, fără ca utilizatorul ceasului să știe.

### Programul de actualizare al locației

Setați frecvența de actualizare a locației ceasului. Opțiunile disponibile sunt: normal (la fiecare 10 minute), mod economisire energie (la fiecare oră) și mod urmărire (la fiecare minut). Modul normal este cel recomandat. Modul urmărire consumă cea mai multă baterie.

### Alerte SMS

Ceasul va trimite notificări SMS către numărul de telefon atribuit dacă au loc următoarele situații: nivel scăzut al bateriei, solicitare SOS. Fiecare notificare poate fi activată/dezactivată.

### Funcția Make friends

Conectați două ceasuri care permit comunicarea între acestea. Asigurați-vă că ați intrat în funcția [Make friend] a aplicației, apoi mergeți la funcția [Make friend] din meniul ceasului și apropiați ceasurile. Când conexiunea a reușit, o bifă verde va apărea pe ecranul ambelor ceasuri.

### Agendă telefonică

Puteți introduce până la 10 numere de telefon care pot fi apelate de pe ceas. Numele de telefon introduse vor apărea în agenda ceasului.

### Selectare fus orar

Setați fusul orar.

Selectare limbă  
Setați limba sistemului de operare a ceasului.

Setați stația de bază locală  
Localizarea ceasului utilizând semnal celular.

Găsește ceasul  
Găsește ceasul. Apăsați [Watch Finder], apoi confirmați apăsând [OK]. Ceasul va emite semnale sonore. Pentru a opri, apăsați butonul PORNIRE/SOS de pe ceas.

Oprire de la distanță  
Oprii ceasul de la distanță. Ceasul se va opri după aproximativ 30 de secunde.

Repornire de la distanță  
Setați ceasul la setările implicite.  
**Notă: asigurați-vă că ceasul este pornit și că se află în raza de acțiune a rețelei.**


Deconectare  
Deconectați-vă din aplicație.

## MAI MULTE INFORMATII

Pentru mai multe informatii, vizitati site-ul [www.kruger-matz.com](http://www.kruger-matz.com) pentru a afla mai multe informatii si despre alte produse si accesorii.

In cazul in care aveti nevoie de lamuriri suplimentare consultati rubrica Intrebari Frecvente si Raspunsuri.

Compania Lechpol Electronics declară prin prezenta că Smartwatch pentru copii SmartKid KM0469 este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al Declarației de Conformitate UE este disponibil la următoarea adresă: [www.lechpol.eu](http://www.lechpol.eu).

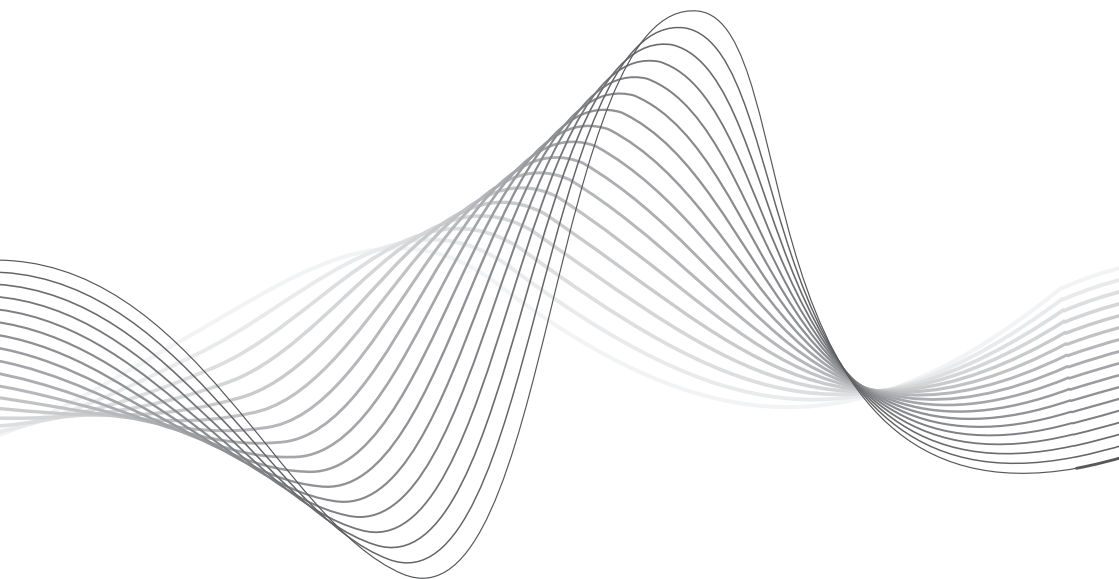
 **Romania**  
**Reciclarea corecta a acestui produs**  
**(reziduuri provenind din aparatura electrica si electronica)**



Marcajale de pe acest produs sau mentionate in instructiunile sale de folosire indica faptul ca produsul nu trebuie aruncat impreuna cu alte reziduuri din gospod arie atunci cand nu mai este in stare de functionare. Pentru a preveni posibile efecte daunatoare asupra mediului inconjurator sau a san ata tii oamenilor datorate evacuarii necontrolate a reziduurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de reziduuri si să-l reciclați in mod responsabil pentru a promova re folosirea resurselor materiale. Utilizatorii casnici sunt rugati să ia legatura fie cu distribuitorul de la care au achizitionat acest produs, fie cu autoritatile locale, pentru a primi informatii cu privire la locul si modul in care pot depozita acest produs in vederea reciclării sale ecologice. Utilizatorii institutionali sunt rugati să ia legatura cu furnizorul și să verifice condițiile stipulate in contractul de vanzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natura comerciala.

Distribuit de Lechpol Electronic SRL, Republicii nr. 5, Resita, CS, ROMANIA.





[www.krugermatz.com](http://www.krugermatz.com)

Krüger&Matz is a registered trademark